

съдя въ Вислѣхъ“, быль имъ убѣждаемъ къ принятію христіанства; даже на землю Лужицкихъ Сербовъ простирилось вліяніе Меѳодія. Наконецъ, и тѣхъ Славянъ, которые назывались Русскимъ народомъ, коснулось непосредственно слово Солунскихъ братьевъ“.

Исторія Кирилла и Меѳодія до сихъ поръ однако не доведена до полной ясности и наполнена спорными пунктами. Въ біографіи, одни считаютъ ихъ Греками, другіе рѣшительно Славянами, и именно болгарскими; одни считаютъ Меѳодія просвѣтителемъ болгарского царя Бориса, другіе видѣть въ этомъ смѣщеніе лицъ и фактъвъ; одни относятъ изобрѣтеніе письменъ къ 855, другіе къ 862 г.; одни считаютъ ихъ дѣятелями византійско-славянскими, другіе — римскими. Затѣмъ, путешествіе къ Хозарамъ, дѣятельность въ Македоніи, свойство изобрѣтеннай азбуки, вопросъ о переведенныхъ ими книгахъ и т. д. доселѣ составляютъ предметъ спора. Жизнеописаніе ихъ есть легенда, которая все еще не стала исторіей.

Языкъ, на который впервые было переведено у Славянъ св. писаніе, какъ большую частью предполагаютъ, быль народный языкъ Славянъ болгарскихъ; по другимъ (старое мнѣніе Конитара, отчасти Миклошича), языкъ Славянъ паннонскихъ или Хорутанъ. Первое мнѣніе имѣло всегда большее послѣдователей между русскими (въ послѣднее время и болгарскими) учеными, второе между западно-славянскими¹⁾.

¹⁾ Ученая разработка старо-славянского (церковно-славянского, древне-болгарского, древне-словенского) языка, сдѣланы была въ слѣдующихъ трудахъ (старые изъ нихъ принадлежать уже только къ исторіи вопроса):

— Добровскій, *Institutiones linguae Slavicae dialecti veteris*. Vindob. 1822 (русскій переводъ Погодина и Шевырева, 1833 — 34); *Entwurf zu einem allgemeinen Etymologicon der slaw. Sprache*, Prag, 1813; *Slavin*, Прага, 1808, 2-е изд. 1834; *Slovanka*, тамъ же, 1814—15.

— А. Востоковъ, *Разсужденіе о славянскомъ языке* [и пр. въ «Трудахъ Общ. любителей Росс. Словесности при Моск. Унів.» 1820 г. XVII; статьи въ «Библіограф. Листахъ» Кёппена, Спб. 1827; Описаніе рукописей Румянцовскаго Музеума, Спб. 1842; Остромирово Евангелие. Спб. 1843; Грамматика церковно-словенского языка, Спб. 1863; Словарь церковно-словенского языка (въ академ. «Ізвѣстіяхъ» и отдельно); Филологическая наблюденія, Спб. 1865.

— Barth. Copitar, *Glagolita Clozianus*. Vindob. 1836; B. K-s Kleinere Schriften, herausg. v. Miklosich. Wien, 1857.

— Fr. Miklosich, *Radices linguae slovenicae veteris dialecti*, Лейпц. 1845; *Lexicon linguae Slov. vet. dial.* Вѣна, 1850; 2-е изд. 1862; *Monumenta linguae palaeoslov. e codice Suprasliensi*, Вѣна, 1851; *Lautlehre der altslovenischen Sprache*, 1850; *Formenlehre etc.* 1850; *Altslovenische Formenlehre in Paradigmen*, 1874; *Beiträge zur altslov. Grammatik*, 1875, и отдельныя изслѣдованія въ изданіяхъ вѣнской академіи, Slaw. Bibliothek и друг.

— A. Schleicher, *Die Formenlehre der Kirchenslaw. Sprache, erklarend und vergleichend dargestellt*. Bonn, 1852.

— A. Leskien, *Handbuch der altbulgarischen Sprache*. Weimar, 1871 (и другія работы по частнымъ вопросамъ старо-слав. грамматики).

— L. Geitler, *Starobulgarská Fonologie se stálym zřetelem k jazyku litevskému*, Прага, 1873 (разборъ Потебни въ «замѣткахъ по историч. грамм. русскаго языка», Журн. Мин. 1873—74, и Филол. Зап. 1875).

— А. Будиловичъ, *Изслѣдованіе языка древнеслав. перевода XIII словъ Григорія Богослова*. Спб. 1871.

— V. Jagić, *Studien über das altslov.-glagolit. Zographos-Evangelium*, въ «Archiv für slav. Philologie» I.

— И. Срезневскій, множество изслѣдованій и указаний палеографическихъ и